

*Pioneer*

# X-EM26/X-EM16

Kompaktní systém s CD přehrávačem

Zaregistrujte svůj produkt na

<http://www.pioneer.eu>

(Evropa)

Návod k obsluze



## POZOR

Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem neodstraňujte kryt (nebo zadní část). Žádné části nejsou opravitelné uživatelem. Servis přenechejte kvalifikovaným pracovníkům.

D3-4-2-1-1\_B1\_En

## VAROVÁNÍ

Toto zařízení není odolné proti vodě. Aby nedošlo k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem, do jeho blízkosti nepokládejte nádoby naplněné kapalinou (například vázy nebo květináče), ani jej nevystavujte kapající, stříkající vodě, dešti nebo vlivu vlhkosti.

D3-4-2-1-3\_A1\_En

## VAROVÁNÍ

Pro zamezení nebezpečí vzniku požáru nepokládejte na zařízení zdroje otevřeného ohně (např. zapálenou svíčku apod.).

D3-4-2-1-7a\_A1\_En

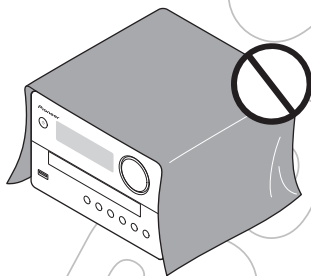
## UPOZORNĚNÍ K VĚTRÁNÍ PŘÍSTROJE

Při instalaci tohoto zařízení se ujistěte, že jste okolo něj ponechali prostor, nutný pro větrání a pro zlepšení odvodu tepla (alespoň 10 cm nahoře, 10 cm na zadní straně a 10 cm po obou stranách).

## VAROVÁNÍ

Větrací štěrby a otvory jsou určeny k ventilaci. Zajišťují spolehlivý provoz zařízení a chrání jej před přehřátím. Aby se předešlo nebezpečí vzniku požáru, tyto otvory nesmí být nikdy blokovány nebo zakryty předměty (jako jsou noviny, ubrusy, závěsy). Zařízení také nesmí být provozováno na tlustém koberci nebo na posteli.

D3-4-2-1-7b\*\_A1\_En




## Provozní prostředí

Provozní teplota a vlhkost prostředí:  
+5 °C až +35 °C; méně než 85% relativní vlhkosti (při neblokovaných větracích otvorech).  
Neinstalujte ve špatně větrané místnosti nebo v místech, vystavených vysoké vlhkosti či na místech vystavených přímému slunečnímu záření (nebo silnému umělému osvětlení).

D3-4-2-1-7c\*\_A1\_En

## POZOR

Spínač  neslouží k úplnému oddělení tohoto přístroje od napájení z elektrické zásuvky. Vzhledem k tomu, že pro úplné oddělení od sítě slouží napájecí kabel přístroje, počítejte s tím, že jej bude nutné někdy (např. v případě nebezpečí) od zásuvky odpojit. Proto se ujistěte, že je tento přístroj instalován tak, aby bylo možné napájecí kabel v případě potřeby snadno odpojit od zásuvky. Aby se zabránilo nebezpečí požáru, zástrčka by měla být odpojena ze zásuvky vždy, když víte, že přístroj nebudete delší dobu používat (například při odjezdu na dovolenou apod.).

D3-4-2-2-2a\*\_A1\_En

## POZOR

Produkt je klasifikován jako LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1, IEC 60825-1:2007.

CLASS 1 LASER PRODUCT

D58-5-2-2a\_A1\_En

Tento produkt je určen pro běžné použití v domácnosti. Jeho porucha z důvodu použití pro jiné účely, než pro provoz v domácnosti (např. dlouhodobé užívání pro podnikatelské účely v restauraci nebo použití v autě nebo na lodi), která vyžaduje opravu, bude účtována i během záruční doby. K041\_A1\_En

## VAROVÁNÍ

Malé části ukládejte mimo dosah dětí a batolat. Při jejich náhodném požití ihned kontaktujte lékaře.

## UPOZORNĚNÍ K NAPÁJENÍMU KABELU

U napájecího kabelu manipulujte pouze se zástrčkou. Nevytahujte zástrčku taháním za kabel a nikdy se nedotýkejte napájecího kabelu, pokud máte vlhké ruce, protože by mohlo dojít ke zkratu nebo úrazu elektrickým proudem. Nepokládejte přístroj na okraj nábytku apod., na napájecí kabel, kabel nikam nepřiskřípněte. Nikdy nedělejte na kabelu uzel, nesvazujte jej s jinými kabely. Poškozený napájecí kabel může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem. Napájecí kabel jednou za čas zkontrolujte. Pokud zjistíte, že je poškozený, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko PIONEER nebo na svého prodejce a zajistěte jeho výměnu.

S002\*\_A1\_En

## Informace pro uživatele o sběru a likvidaci použitého elektrozařízení a baterií

(Symbol pro  
zařizen)



(Příklady symbolů  
pro baterie)



Tyto symboly na výrobcích, obalech, a/nebo v průvodní dokumentaci znamenají, že použité elektrické a elektronické výrobky a baterie nesmí být likvidovány spolu s běžným komunálním odpadem.

Pro správnou likvidaci, využití a recyklaci použitých výrobků a baterií je odneste na příslušná sběrná místa v souladu s platnými právními předpisy.

Správnou likvidací přístrojů a baterií a správným zacházením s odpady pomůžete šetřit cenné suroviny a předcházet možným negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí.

Pro další informace o sběru, likvidaci a recyklaci použitého elektrozařízení a baterií se obraťte na místní úřady, provozovatele služeb likvidace odpadu nebo navštivte prodejce těchto produktů.

**Tyto symboly jsou platné pouze v Evropské unii.**

**Pro země mimo Evropskou unii:**

Pro správnou likvidaci tohoto produktu se obraťte na místní úřady nebo prodejce a zde se informujte.

K058a\_A1\_En

## Upozornění na rádiové vlny

*Pouze X-EM26*

Tento přístroj používá frekvenci rádiových vln 2.4 GHz, což je pásmo používané i jinými bezdrátovými systémy (mikrovlnné trouby, mobilní telefony, atd.). V tomto případě se to může projevit v televizním obraze ve formě rušení signálu (vstupní anténní konektor TV, videa, satelitního přijímače, atd.). Zdrojem rušení může být tento přístroj, ale i zařízení podporované tímto přístrojem. V tomto případě zkuste zvýšit vzdálenost mezi vstupním anténním konektorem a tímto přístrojem (nebo zařízením, podporovaným tímto přístrojem).

- Pioneer není odpovědný za jakékoliv chybné funkce kompatibilního produktu Pioneer kvůli komunikační chybě či závadě související s připojením k síti a/nebo s připojeným zařízením. Prosím, obraťte se na svého poskytovatele služeb Internetu nebo výrobce síťových zařízení.

- Pro využívání Internetu je nutné mít uzavřenou smlouvu / hradit platby poskytovateli služeb.

## Kondenzace

Pokud je přístroj náhle přemístěn z chladného prostředí do teplé místnosti (například v zimě), nebo když teplota v místnosti náhle stoupne v důsledku zapnutí topení apod., uvnitř přístroje mohou vzniknout kapičky vody (kondenzace na provozních částech).

Pokud kondenzace vznikne, přístroj nepoužívejte. Nechte jej stát při pokojové teplotě po dobu 1 až 2 hodiny při zapnutém napájení (doba závisí na rozsahu kondenzace). Kapky vody se poté rozptýlí a použití přístroje bude možné. Kondenzace může vzniknout také v létě, pokud je přístroj přímo vystaven proudění vzduchu z klimatizační jednotky. Pokud k tomu dojde, přístroj umístěte na jiné místo.

S005\_A1\_En



Děkujeme Vám za zakoupení tohoto produktu Pioneer.

Prosím, před tím, než začnete přístroj používat, přečtěte si tento návod a seznamte se s obsluhou přístroje.

Po přečtení veškerých pokynů návod uložte na bezpečném místě pro budoucí použití.

## Obsah

Než začnete .....	4
Názvy částí a funkce .....	5
Pohled na přístroj .....	5
Pohled na dálkové ovládání .....	6
Připojení .....	6
Připojení reproduktorů .....	6
Připojení FM antény .....	7
Připojení k napájení .....	7
Začínáme .....	7
Zapnutí napájení .....	7
Nastavení hodin .....	7
Výběr zdroje .....	7
Přehrávání .....	8
Přehrávání disků .....	8
Přehrávání USB zařízení .....	8
Možnosti ovládání přehrávání .....	8
Přehrávání Bluetooth® Audio (Pouze X-EM26) .....	9
Spárování zařízení (počáteční registrace) .....	9
Poslech hudby na tomto přístroji, uložené na kompatibilním Bluetooth zařízení .....	10
Poslech FM rádia .....	11
Poslech FM rozhlasových stanic .....	11
Uložení stanic do předvoleb .....	11
Další funkce .....	11
Další informace .....	13
Odstaňování problémů .....	13
Upozornění na používání přístroje .....	14
Manipulace s disky .....	14
Technické údaje .....	15

## Než začnete

### ■ Úvod

S tímto systémem, můžete:

- vychutnat si hudbu z disků, paměťových USB zařízení a dalších externích zařízení
- poslouchat rozhlasové FM stanice
- vychutnat si hudbu z kompatibilních zařízení podporující bezdrátovou technologii Bluetooth (pouze X-EM26)

Přehrátelná média:

- Disky: CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
- Soubory: .mp3
- Paměťová USB zařízení
  - Kompatibilita: USB 1.1 / 2.0 (Full Speed)
  - Podporovaná třída: MSC (Mass Storage Class)
  - Souborový systém: FAT16, FAT32
  - Maximální počet alb / složek: 256
  - Maximální počet skladeb / souborů: 999
  - Maximální úroveň adresářů: 8

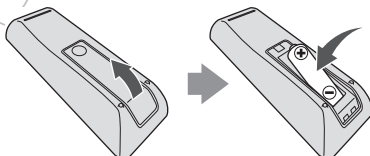
### ■ Co je součástí balení

Zkontrolujte prosím, zda je součástí balení následující:

- Přístroj
- Reproduktor x 2
- Dálkové ovládání
- AAA baterie (R03)
- FM drátová anténa
- Protiskluzové podložky x 8
- Záruční list (pouze evropské modely)
- Návod k obsluze (tento dokument)

### ■ Vložení baterií do dálkového ovladače

1 Otevřete zadní kryt ovladače a vložte baterie tak, jak je znázorněno níže.



### 2 Zavřete zadní kryt.

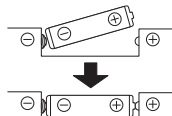
Baterie, přiložené k tomuto produktu, slouží zejména pro ověření jeho funkčnosti a nemusí mít příliš dlouhou výdrž. Doporučujeme používat alkalické baterie, které mají mnohem delší životnost.

## ⚠ POZOR

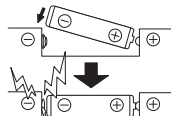
- Při vkládání baterií dbejte na to, abyste nepoškodili pružiny na kontaktech pro baterie (-) svorky. Může to způsobit únik chemikálií z baterií nebo jejich přehřátí.



Při vkládání baterií dbejte na dodržení polaritativy baterie (-) a svorky (-).



Pokud baterie na svorku (-) příliš tlačí a ohybá ji mimo její prostor, hrozí nebezpečí vyzkratování baterie.



Svorka (-) mimo její prostor.

- Nepoužívejte jiný typ baterií, než výše uvedené. Nepoužívejte novou baterii společně se starou.
- Při vkládání baterií do dálkového ovladače dodržujte jejich správný směr tak, jak je vyznačena polarita.
- Baterie nezahřívajte, nerozebírejte je, nevhazujte je do ohně nebo do vody.
- Baterie mohou mít různá napětí, i když jsou stejné velikosti a tvaru. Nepoužívejte různé typy baterií společně.
- Aby nedocházelo k úniku kapaliny z baterií, vyjměte je z ovladače, pokud jej nemáte v plánu používat po delší dobu (1 měsíc a déle). Pokud kapalina uniká, toto místo pečlivě otřete a pak vložte nové baterie. Pokud by se tekutina z baterie dostala na kůži, opláchněte ji velkým množstvím vody.

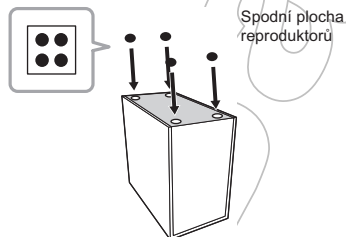
## • VAROVÁNÍ

Nikdy nepoužívejte ani neskladujte baterie na přímém slunečním světle nebo v jiném nadměrně horkém prostředí, jako například v autě nebo v blízkosti topného tělesa. Může to způsobit prosakování baterií, přehřátí, explozi nebo vzplanutí. Také to může snížit životnost či výkon baterií.

## ■ Upevnění protiskluzových podložek

Na spodní plochu reproduktorů můžete umístit protiskluzové podložky.

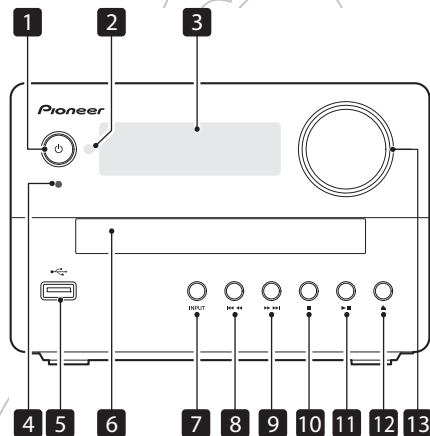
- Použití reproduktorů je obvyklé ve svislé poloze.



Protiskluzové podložky připevňete na spodní plochu reproduktorů.

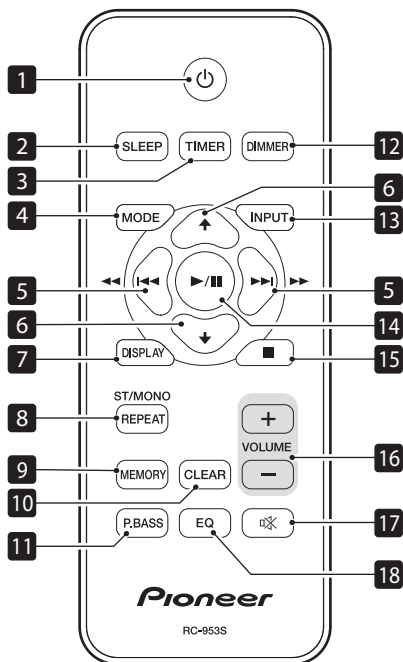
# Názvy částí a funkce

## Pohled na přístroj



- 1 **Přepínání mezi pohotovostním režimem a zapnutím.**
- 2 **Senzor dálkového ovládání**
  - Nasměrujte dálkový ovladač na tento přístroj, a pak jej ovládejte ze vzdálenosti do cca 7 metrů. Produkt může mít potíže zachytit signály dálkového ovládání, pokud je v dosahu např. silné světlo zářivky. Pokud k problémům dojde, umístěte jej mimo dosah světla.
- 3 **Displej**
- 4 **Indikátor Bluetooth (pouze X-EM26)**
- 5 **Konektor pro připojení USB zařízení.**
- 6 **Zásuvka na disk**
  - Zde vložte disk potíštěnou stranou nahoru.
- 7 **INPUT**
  - **Vstup** - opakovaným stiskem zvolte vstupní zdroj.
- 8 **Přeskočení na předchozí skladbu.**
  - Stisknutí a podržení: rychlé přehrávání vzad jedné skladby.
  - Naladění předchozí rozhlasové stanice.
  - Výběr předvolby rádiové stanice.
- 9 **Přeskočení na následující skladbu.**
  - Stisknutí a podržení: rychlé přehrávání vpřed jedné skladby.
  - Naladění následující rozhlasové stanice.
  - Výběr předvolby rádiové stanice.
- 10 **Zastavení přehrávání.**
- 11 **Přehrávání, pozastavení nebo obnovení přehrávání.**
- 12 **Otevření nebo zavření zásuvky pro disk.**
- 13 **VOLUME**
  - **Hlasitost** - otáčením dojde ke zvýšení nebo snížení hlasitosti.

## Pohled na dálkové ovládání



- 1
  - Přepínání mezi pohotovostním režimem a zapnutím.
- 2 **SLEEP**
  - Nastavení vypnutí časovače.
- 3 **TIMER**
  - Slouží k nastavení hodin, stejně jako pro nastavení a ovládání časovače.
- 4 **MODE**
  - Volba režimu přehrávání.
  - Režim ladění.
  - Zapnutí nebo vypnutí BT menu.
- 5
  - Přeskočení skladby.
  - Stisknutí a podržení: rychlé přehrávání vpřed/vzad skladby
  - Naladění rozhlasové stanice.
  - Výběr předvolby rozhlasové stanice.
- 6
  - Slouží k výběru nastavení/přepnutí systému a režimů.
  - Slouží k výběru složky (alba) na disku MP3 nebo USB zařízení.
  - Výběr předvolby rozhlasové stanice.
- 7 **DISPLAY**
  - Zobrazení hodin.
  - Zobrazení aktuálních informací o stavu médií.
  - Zobrazení dostupných ID3 informací z MP3 skladeb.
- 8 **REPEAT, ST/MONO**
  - **REPEAT**: Slouží pro volbu režimu opakovaného přehrávání vstupního zdroje. (Strana 8)
  - **ST/MONO**: Slouží k výběru FM stereo nebo mono příjmu. (Strana 11)
- 9 **MEMORY**
  - Slouží k programování skladeb.

- Pro předvolbu rozhlasové stanice ve funkci FM.
- 10 **CLEAR**
    - Vymazání poslední skladby nebo souboru z programu v režimu naprogramovaného přehrávání.
  - 11 **P.BASS**
    - Zdůraznění basů.
  - 12 **DIMMER**
    - Ztlumení nebo zesvětlení displeje. Jas lze nastavit ve třech krocích.
  - 13 **INPUT**
    - Slouží k výběru vstupního zdroje (CD, USB, BT AUDIO (pouze X-EM26), FM, AUDIO IN).
  - 14
    - Přehrávání, pozastavení nebo obnovení přehrávání.
    - Potvrzení akce.
  - 15
    - Zastavení přehrávání.
  - 16 **VOLUME +/-**
    - Nastavení hlasitosti poslechu.
  - 17
    - Umlčení/obnovení zvuku.
  - 18 **EQ**
    - Výběr z přednastavení ekvalizéru.  
[FLAT] → [POP] → [JAZZ] → [ROCK] → [CLASSIC] → (Zpět na začátek)

## Připojení

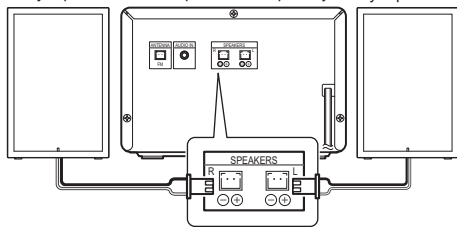
### ⚠ POZOR

- Vždy, když přístroj připojujete nebo měníte jeho propojení, nejprve vypněte napájení a odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
- Napájecí kabel připojte až po dokončení všech propojení mezi zařízeními.

### Připojení reproduktorů

- Oba reproduktory lze použít na pravé nebo na levé straně.

Pravý reproduktor    Zadní panel tohoto přístroje    Levý reproduktor

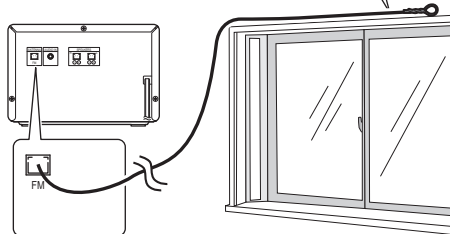
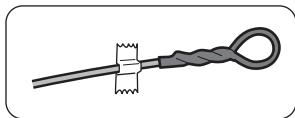


### ⚠ POZOR

- Nepřipojujte k tomuto systému jiné, než dodané reproduktory.
- Nepřipojujte dodané reproduktory k žádnému jinému receiveru nebo jinému zesilovači. Mohlo by dojít k závadě nebo ke vzniku požáru.
- Neupevňujte tyto reproduktory na stěnu nebo na strop. Mohou spadnout a způsobit vám zranění.
- Reproduktové kabely připojte řádně do svorek a lehkým zatažením za vodiče zkontrolujte, zda se nemožou samovolně uvolnit.
- Mezi L a R reproduktorem není žádný rozdíl.

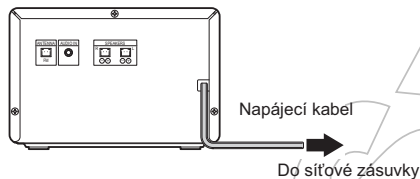
## Připojení FM antény

- Pro dosažení nejlepších výsledků anténu FM zcela rozvířte a upevněte ji na stěnu nebo rám dveří. Anténu FM nezakrývejte nebo ji nenechávejte stočenou.
- Nikdy netahejte za anténní kabel, hrozí poškození antény/tohoto přístroje.
- Tento přístroj nepodporuje příjem MW (střední vlny).



## Připojení k napájení

- Napájecí kabel připojte až po dokončení všech propojení mezi zařízeními.



## Začínáme

### ⚠ POZOR

- Použití ovládacích prvků či nastavení, nebo provádění jiných postupů, než zde výslovně uvedených, může mít za následek vystavení nebezpečné intenzitě nebo vznik jiných, potenciálně nebezpečných situací.

Vždy postupujte podle pokynů v dané kapitole a v uvedeném pořadí.

## Zapnutí napájení

### 1 Stiskněte




Tento produkt se přepne na naposledy vybraný zdroj.

## Nastavení hodin

- Pokud v režimu nastavování hodin není učiněna do 65 sekund žádná operace, systém režim ukončí bez uložení nastavení hodin.
- Když je napájení přístroje obnoveno po jeho odpojení od sítě nebo po výpadku proudu, nastavte hodiny znovu.

### 1 Stiskem zapněte napájení.

### 2 Stiskněte **TIMER** na dálkovém ovladači.

Zobrazí-li se **[SELECT]** či **[PLAY SET]**, pomocí   vyberte **[CLOCK]**, a pak stiskněte /II.

### 3 Stiskem /II nastavte hodiny, stiskněte /II.

Čísla znázorňující hodiny blikají.

### 4 Stiskem /II nastavte minuty, pak stiskněte /II.

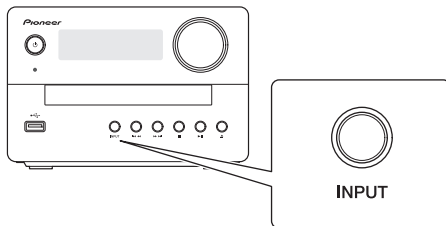
Čísla znázorňující minuty blikají.

### Zobrazení hodin, když je systém vypnutý:

Stiskněte **DISPLAY**. Hodiny se zobrazí asi na 8 sekund.

## Výběr zdroje

Opakovaným stisknutím tlačítka **INPUT** vyberte zdroj.



- **[CD]**: vložený disk v zásuvce pro disk
- **[USB]**: .mp3 soubory uložené na připojeném USB zařízení
- **[BT AUDIO]**: spárované, podporované Bluetooth zařízení (pouze X-EM26)
- **[FM]**: FM rádio
- **[AUDIO IN]**: audio zařízení, připojené ke konektoru **AUDIO IN**

# Přehrávání

## Přehrávání disků

1 Opakováním stisknutím tlačítka INPUT na dálkovém ovladači nebo tlačítka INPUT na přístroji přepněte na zdroj [CD].

2 Stiskem **▲** otevřete zásuvku pro disk.

3 Vložte disk potíštěnou stranou nahoru.

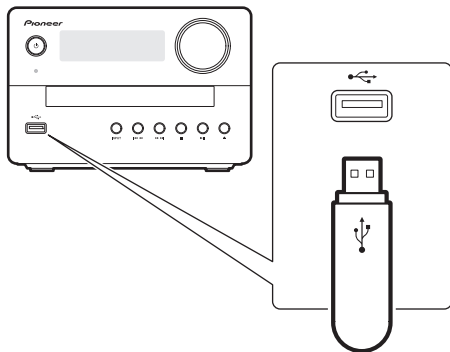
4 Stiskem **▲** zavřete zásuvku pro disk.

5 Stiskněte **▶/||**.

## Přehrávání USB zařízení

Můžete přehrávat .mp3 soubory, které jsou zkopírované na podporovaném paměťovém USB zařízení (strana 13).

- Pioneer nezaručuje, že z každého paměťového USB zařízení bude možné přehrát každý soubor. Pioneer také nenese žádnou odpovědnost za ztrátu souborů z USB zařízení, způsobenou připojením k tomuto přístroji.



1 Připojte paměťové zařízení USB ke konektoru USB.

2 Opakováním stisknutím tlačítka INPUT na dálkovém ovladači nebo tlačítka INPUT na přístroji přepněte na zdroj [USB].

3 Stiskněte **▶/||**.

## Možnosti ovládání přehrávání

V průběhu přehrávání postupujte podle níže uvedených pokynů.

**▶/||**: Pozastavení nebo obnovení přehrávání.

**■**: Zastavení přehrávání.

**◀◀/▶▶**: Přeskočení na předchozí/následující skladbu. Stisknutí a podržení: rychle vpřed nebo vyhledávání vzad v rámci skladby.

**↕/↕**: Přeskočení na předchozí/následující album, pokud neexistuje méně než jedno album.

**REPEAT**: Volba režimu přehrávání.

- Opakovat 1 [**REP ONE**]: opakování aktuální skladby.

- Opakovat vše [**REP ALL**]: opakování všech skladeb.
- Opakovat složku [**REP FLDR**]: Přehraje všechny skladby v aktuální složce. (Pouze funkce USB)
- Vypnout opakování [**REP OFF**]: Vypne opakované přehrávání.

## ■ Změna režimu přehrávání

1 Stisknutím **■** zastavte přehrávání.

2 Opakovaně stiskněte **MODE**.

CD: **OFF** (vyp.) → **SHUFFLE** (náhodně) → **PROGRAM**

USB: **OFF** (vyp.) → **FOLDER** (složka) → **SHUFFLE** (náhodně) → **FOLDER SHUFFLE** (složka náhodně) → **PROGRAM**

- Normální přehrávání [**OFF**]: Přehrávání v normálním pořadí.
- Náhodně [**SHUF**]: Náhodné přehrávání
- Program [**PROGRAM**]: Přehrávání v daném pořadí.
- Folder\* [**FLDR**]: Přehrávání všech souborů ve složce.
- Folder shuffle\* [**FLDRSHUF**]: Přehrávání všech souborů ve vybrané složce v náhodném pořadí.
- \*Pouze pro USB

- V režimech **SHUFFLE** a **FOLDER SHUFFLE** je možnost kontinuálního přehrávání stejné skladby, a přehrávání se také nezastaví automaticky. Pro zastavení přehrávání stiskněte **■**.

- Když se zobrazí [**PLS STOP**]: Během přehrávání není možné změnit režim přehrávání. Zastavte přehrávání, a pak změňte režim přehrávání.

## ■ Programování skladeb

- Naprogramovat můžete až 64 skladeb.

1 Stiskem **■** zastavte přehrávání.

- (Pro CD) [**XX XX:XX**] (**XX** označuje celkový počet stop a **XX:XX** označuje celkový čas stop).
- (Pro soubory MP3) [**FILE XX**] (**XX** označuje celkový počet stop).

2 Opakováním stiskem **MODE** vyberte [**PROGRAM**].

3 (Pro soubory MP3) Stiskem **↕/↕** vyberte složku obsahující stopy nebo soubory, které chcete naprogramovat.

4 Stiskem **◀◀/▶▶** vyberte stopu.

5 Stiskněte **MEMORY**.

6 (Pro CD) Opakováním kroků 4 a 5 naprogramujete další stopy.

(Pro soubory MP3) Opakováním kroků 3 - 5 naprogramujete další stopy.

7 Stiskem **▶/||** spustíte přehrávání.

## ■ Vymazání programu

Pro zrušení programu

- Opakováním stiskem **MODE** vyberte [**OFF**].

Pro vymazání programu

- V režimu [**PROGRAM**] stiskněte **■** pro zastavení, pak stiskněte **CLEAR**. Při každém stisknutí tlačítka bude odstraněna poslední naprogramovaná stopa nebo soubor. Pokud jsou odstraněny všechny naprogramované stopy nebo soubory, zobrazí se [**NO STEP**].

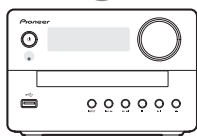


# Přehrávání **Bluetooth®** Audio (Pouze X-EM26)

## ■ Přehrávání hudby pomocí bezdrátové technologie **Bluetooth**



Hudební data



Tento přístroj je schopen přehrávat hudbu uloženou na zařízení podporující bezdrátový přenos dat Bluetooth (mobilní telefony, digitální hudební přehrávače apod.). Můžete také použít audio vysílač Bluetooth (prodává se samostatně), takže můžete přehrávat hudbu i z přístrojů, které nemají funkci Bluetooth. Blížší informace o funkci Bluetooth naleznete v příručce k vašemu zařízení.

- Slovní označení a logo Bluetooth® je registrovaná ochranná známka ve vlastnictví Bluetooth SIG, Inc.
- Bezdrátová technologie Bluetooth zařízení musí podporovat profil A2DP.
- Pioneer nezaručuje možnost připojení a fungování tohoto přístroje se všemi přehrávači a mobilními zařízeními s technologií Bluetooth.

## ■ Ovládání dálkovým ovladačem

Dálkový ovladač dodávaný s tímto přístrojem umožňuje ovládat podporované Bluetooth zařízení.

- Bezdrátová technologie Bluetooth zařízení musí podporovat profily AVRCP.
- Pioneer nezaručuje možnost připojení a fungování tohoto přístroje se všemi zařízeními s technologií Bluetooth.

## Spárování zařízení (počáteční registrace)

Aby mohl tento přístroj přehrávat hudbu uloženou na Bluetooth přehrávači, nejprve se musí obě zařízení spárovat. Párování musí být provedeno při prvním použití zařízení s Bluetooth, anebo v případě, že byla data o párování ze zařízení z jakéhokoliv důvodu vymazána.

- Párování se provádí pouze při prvním společném použití tohoto přístroje a podporovaného Bluetooth zařízení.
- Párování je krok, který vyžaduje, aby mezi oběma přístroji probíhala bezproblémová komunikace pomocí bezdrátové technologie Bluetooth.

### 1 Opakovaně stiskněte tlačítko **INPUT** na dálkovém ovladači nebo tlačítko **INPUT** na přístroji pro přepnutí zdroje na **[BT AUDIO]**. Indikátor Bluetooth bliká.

Pokud v systému neexistuje informace o spárování, například při použití zařízení Bluetooth po zakoupení systému, systém se automaticky přepne do režimu párování.

### 2 Na dálkovém ovladači stiskněte **MODE**.

(Pro provoz s tímto přístrojem) Stiskněte a podržte tlačítko **INPUT**, dokud indikátor Bluetooth nezačne rychle blikat.

- Přístroj se přepne do režimu párování a indikátor Bluetooth začne rychle blikat. (Přejděte ke kroku 4)

### 3 Stiskem **▲/▼** vyberte **[PAIRING]**, a pak stiskněte **▶/||**.

- Přístroj se přepne do režimu párování a indikátor Bluetooth začne rychle blikat.

### 4 Zapněte párované kompatibilní Bluetooth zařízení a spusťte na něm proces párování.

- Tento přístroj se na každém spárovaném kompatibilním Bluetooth zařízení zobrazí jako "Pioneer X-EM26".

Párování začne.

- Umístěte kompatibilní zařízení Bluetooth do blízkosti tohoto přístroje.
- Podrobné informace o párování naleznete v návodu k vašemu zařízení Bluetooth.
- Je-li požadováno zadání PIN kódu, zadejte "0000". (Tento přístroj neakceptuje jiný PIN kód, než "0000")

### 5 Zkontrolujte, zda se na displeji zobrazilo **[BT AUDIO]**, a zda indikátor Bluetooth přestal blikat a je rozsvícený.

- Pokud indikátor Bluetooth trvale nesvítl a zůstane blikat, párování nebylo správně dokončeno. Prosím, zkuste proces párování s přístrojem zopakovat.
- Pokud bylo párování provedeno správně, tento postup už nemusíte opakovat.

I zařízení, které již bylo s tímto přístrojem řádně spárované, někdy nelze připojit.

V takovém případě vymažte z Bluetooth zařízení historii párování a proveďte nové párování.

- V tomto přístroji může být uloženo až 8 historií párování. Pokud připojíte více než osm Bluetooth zařízení, nejstarší údaje z historie párování budou vymazány.

- Pokud se nastavení vrátí resetem na výchozí tovární nastavení, celá historie párování bude vymazána. Pro resetování na tovární nastavení stiskněte a podržte tlačítka **INPUT** a **▲** na přístroji po dobu déle než 5 sekund, dokud se na displeji neobjeví "RESET".

#### Pro zrušení párování

- Stiskněte **MODE** nebo změňte zdroj.

#### Ukončení připojení přes Bluetooth

##### 1 Stiskněte MODE.

##### 2 Stiskem **▲/▼** vyberte [DISCONNECT], a pak stiskněte **▶/||**.

### Poslech hudby na tomto přístroji, uložené na kompatibilním Bluetooth zařízení

#### 1 Opakovaným stisknutím INPUT na dálkovém ovladači nebo tlačítka INPUT na přístroji přepnete zdroj na [BT AUDIO].

Přístroj spustí funkci BT AUDIO a vyhledá kompatibilní Bluetooth zařízení.

#### 2 Navažte spojení s kompatibilním Bluetooth zařízením.

Pro úspěšné připojení k tomuto přístroji musí být použito kompatibilní Bluetooth zařízení.

- Další podrobné informace o postupech připojení k zařízení Bluetooth najdete v návodu k vašemu Bluetooth zařízení.

#### 3 Přehrávejte hudbu z vašeho připojeného Bluetooth zařízení.

- Stiskněte **▶/||** na dálkovém ovladači nebo **▶||** na přístroji pro přehrávání. Můžete použít i **▶/||** a **◀◀/▶▶**. Zastavení přehrávání a další operace lze ovládat pomocí Bluetooth zařízení.
- Pokud kompatibilní Bluetooth zařízení není připojeno a nejsou provedeny žádné operace po dobu 15 min, tento přístroj se automaticky vypne.

### ■ Upozornění k rádiovým vlnám

Tento přístroj používá frekvenci rádiových vln 2.4 GHz, což je pásmo používané i jinými bezdrátovými systémy (viz seznam níže). Pro omezení poruch nebo přerušení komunikace proto nepoužívejte tento přístroj v blízkosti těchto zařízení a zkontrolujte, zda jsou během přehrávání pro tento režim vypnutá zařízení, jako:

- Bezdrátové telefony
- Bezdrátové faxy
- Mikrovlnná zařízení
- Bezdrátová LAN zařízení (IEEE802.11b/g)
- Bezdrátové připojení k AV zařízením
- Bezdrátové ovladače pro herní systémy
- Mikrovlnné přístroje na bázi zdravotních pomůcek
- Některé dětské chůvičky a monitory

Další, méně častá zařízení, která mohou pracovat na stejné frekvenci:

- Zabezpečovací systémy
- Amatérské radiostanice (HAM)
- Skladové a logistické systémy řízení
- Provozní systémy pro železniční nebo nouzová vozidla

- Pokud se objeví rušení TV obrazu, pak je možné, že bezdrátová technologie Bluetooth v tomto přístroji (nebo zařízení, který přenos podporuje), působí na signál vstupního konektoru TV, videa, satelitního přijímače, atd. Rušení signálu způsobuje nízká vzdálenost mezi spuštěným zařízením a anténním vstupem těchto přístrojů. Pak doporučujeme vzdálenost mezi anténním konektorem a bezdrátovým zařízením Bluetooth zvětšit.
- Pokud je mezi tímto přístrojem a Bluetooth zařízením nějaká překážka (např. kovové dveře, betonové zdi nebo izolace obsahující kov), zkuste změnit umístění zařízení.

### ■ Oblast použití

Použití tohoto přístroje je omezeno na domácí použití. (Přenosové vzdálenosti mohou být sníženy v závislosti na komunikačním prostředí). V oblastech, kde není možný kvalitní přenos rádiových vln, může docházet k výpadkům nebo k úplnému přerušení přenosu zvuku:

- Železobetonové budovy, stěny s ocelovým rámem
- v blízkosti velkého kovového nábytku
- v davu lidí, v blízkosti stavby nebo překážky
- v místech, vystavených magnetickému poli, statické elektřině nebo rádiovým vlnám, rušení od rádiového komunikačního zařízení, které používá stejné frekvenční pásmo (2.4 GHz), nebo rušení od jiných bezdrátových zařízení, jako například 2.4 GHz bezdrátové LAN zařízení (IEEE802.11b/g) nebo mikrovlnná trouba, apod.
- Pokud žijete v hustě osídlené obytné čtvrti (např. apartmán, panelový dům atd.) a váš soused má mikrovlnnou troubu umístěnou v blízkosti tohoto systému, může docházet k rušení přenosu zvuku těmito rádiovými vlnami. Pak přesuňte váš přístroj na jiné místo. Pokud ale pokud mikrovlnná trouba nebude v provozu, k rušení přenosu nedojde.

### ■ Odrazy rádiových vln

Tento přístroj přijímá rádiové vlny ze zařízení vybavené technologií Bluetooth přímou cestou (přímé vlny) a rádiové vlny přicházející z různých směrů (odrazy od stěn, nábytku a budov (tzv. odražené vlny). Tyto odražené vlny dále vytvářejí další různé odražené vlny jakožto jejich variace podle místních podmínek. V případě, že zvuk nelze správně přijímat (vzhledem k těmto jevům), pokuste se změnit umístění přístroje, vybaveného bezdrátovou technologií Bluetooth. Všimněte si také, že zvuk může být přerušen v důsledku odrazů vln od procházející (nebo blížící se) osoby v prostoru mezi tímto přístrojem a zařízením, vybaveným bezdrátovou technologií Bluetooth.

### ■ Opatření týkající se připojení k tomuto přístroji

- Tento přístroj umožňuje kompletní propojení se všemi podporovanými zařízeními, včetně všech audio kabelů a napájecích kabelů.
- Po dokončení připojení zkontrolujte, zda jsou audio a napájecí kabely správně připojeny a zda nejsou zkroucené dohromady.
- Při odpojení nebo změně připojení audio nebo jiných kabelů zkontrolujte, zda máte dostatečný pracovní prostor.

## Poslech FM rozhlasových stanic

- Před laděním se ujistěte, že jste FM anténu připojili a zcela ji rozvinuli.

### ■ Manuální ladění

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka INPUT na dálkovém ovladači nebo tlačítka INPUT na přístroji přepněte na zdroj FM.
- 2 Opakovaným stisknutím MODE vyberte [MANUAL].
- 3 Stiskem ◀▶ na dálkovém ovladači naladíte požadovanou stanici.

### ■ Automatické ladění

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka INPUT na dálkovém ovladači nebo tlačítka INPUT na přístroji přepněte na zdroj FM.
  - 2 Opakovaným stisknutím MODE vyberte [AUTO].
  - 3 Stiskněte ◀▶.
- Spustí se automatické skenování a přístroj se zastaví na první vyhledané vysílající stanici.

(Pouze pro evropské modely) Když naladíte stanici FM, která poskytuje služby RDS, na displeji se zobrazí název služby nebo název stanice.

## Uložení stanic do předvoleb


- Do předvoleb můžete uložit až 20 rozhlasových stanic.
  - Nechcete-li naprogramovanou rozhlasovou stanici přepsat, uložte ji pod jiným číslem.
- 1 Naladíte rozhlasovou stanici.
  - 2 Stiskněte MEMORY.
  - 3 Opakovaným stisknutím ◀▶(↕) vyberte číslo předvolby, pak stiskněte ▶/||.
- Na displeji se zobrazí "COMPLETE" a rozhlasová stanice je uložena pod číslem předvolby.
- 4 Opakováním kroků 1-3 uložte další stanice.

### ■ Vyvolání stanice z paměti

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka INPUT na dálkovém ovladači nebo tlačítka INPUT na přístroji přepněte na zdroj FM.
- 2 Opakovaným stisknutím MODE vyberte [PRESET].
- 3 Stiskem ↕ vyberte požadované číslo předvolby.

Pokud se v příjmu FM stereo vyskytuje šum, opakovaným stiskem ST/MONO vyberte [MONO], tím zvolíte monofonní příjem. Změna ze stereo na mono obvykle přináší zlepšení kvality zvuku a snížení šumu.

## ■ Automatický pohotovostní režim

- Pokud je tento přístroj neaktivní po dobu 15 minut, automaticky přepne do pohotovostního režimu. Stiskněte a podržte tlačítko  na přístroji nebo na ovladači. Na displeji se zobrazí "AUTO STANDBY ON" (ZAP) či "AUTO STANDBY OFF" (VYP) a pak se nastavení přepne. Systém nemůže automaticky přejít do pohotovostního režimu v následujících případech:
  - Při použití tuneru
  - Pokud je detekován zvukový signál
  - Během přehrávání zvukových stop nebo souborů
  - Při přehrávání či během použití funkce časovačeSystém resetuje čas odpočítávání 15 minut pro vstup do pohotovostního režimu v následujících případech:
  - Pokud je připojeno USB zařízení při funkci USB
  - Při stisknutí tlačítka na ovladači nebo na přístroji

## ■ Automatické zapnutí a vypnutí

Můžete nastavit časovač pro automatické zapnutí a vypnutí.

- 1 Ujistěte se, že jste nejprve nastavili hodiny.

### 1 Stiskněte TIMER.

### 2 Stiskem ↕ vyberte [PLAY SET], pak stiskněte ▶/||.

Zobrazí se [ON TIME] a číslice času začnou blikat.

### 3 Stiskem ↕ vyberte v ON TIME hodiny, pak stiskněte ▶/||.

Číslice hodin začnou blikat.

### 4 Stiskem ↕ vyberte minuty, pak stiskněte ▶/||.

Zobrazí se [OFF TIME] a číslice času začnou blikat.

### 5 Stiskem ↕ vyberte v OFF TIME hodiny, pak stiskněte ▶/||.

Číslice času začnou blikat.

### 6 Stiskem ↕ vyberte minuty, pak stiskněte ▶/||.

### 7 Stiskem ↕ vyberte zdroj a poté stiskněte ▶/||.

Jako zdroj přehrávání je možné vybrat CD, USB a FM.

- Mezi nastavením "hodin" a "minut" je možné pohybovat kurzorem pomocí ◀▶.

### Pro kontrolu nastavení

#### 1 Stiskněte TIMER.

#### 2 Stiskem ↕ vyberte [SELECT], pak stiskněte ▶/||.

#### 3 Stiskem ↕ vyberte [PLAY SEL], pak stiskněte ▶/||.

### Pro zrušení časovače

#### 1 Stiskněte TIMER.

#### 2 Stiskem ↕ vyberte [SELECT], pak stiskněte ▶/||.

#### 3 Stiskem ↕ vyberte [OFF], pak stiskněte ▶/||.

## ■ Nastavení vypnutí (funkce SLEEP)

V pracovním režimu opakovaným stiskem tlačítka SLEEP vyberte přednastavený čas vypnutí (10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90 minut nebo AUTO).

- Pro deaktivaci časovače stiskněte opakovaně tlačítko SLEEP, dokud se nezobrazí [OFF].

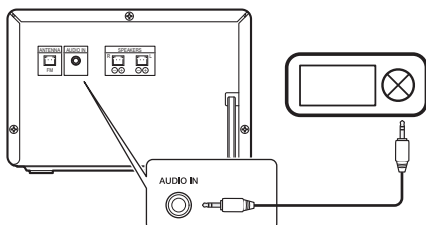
- Pokud vyberete [AUTO], tento přístroj se po ukončení přehrávání CD nebo USB zařízení automaticky vypne.

## ■ Směrování zvuku z jiných zařízení

### ▲ POZOR

- Pioneer nezodpovídá za škody vyplývající z připojení zařízení vyrobeného jinými společnostmi.

#### Pomocí socketu AUDIO IN



#### 1 Připojte kabel se stereo mini-zástrčkou (komerčně dostupný) na

- socket **AUDIO IN** na zadním panelu tohoto přístroje, a
- socket sluchátek na externím zařízení (například MP3 přehrávač).

#### 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **INPUT** na dálkovém ovladači nebo **INPUT** na přístroji přepněte na zdroj [AUDIO IN].

#### 3 Přehrávejte externí zařízení.

## ■ 500mA nabíjení USB

Terminál USB na tomto přístroji má výstup 500 mA, k němu je možné připojit a používat/nabíjet zařízení s rozhraním USB až 500 mA. Nabíjení začne, když je USB zařízení připojeno k

-  (USB) portu tohoto přístroje.

#### Poznámky k nabíjení USB zařízení tímto systémem

- Tento systém nelze použít jako nabíječku baterií, pokud je vypnutý.
- Nabíjení baterie nemusí být možné v závislosti na specifikacích USB zařízení.

## ■ Nastavení zapnutí/vypnutí Bluetooth

#### 1 Stiskněte a podržte a na přístroji po dobu 5 sekund.

#### 2 Uvolněte tlačítko, když se zobrazí [BT OFF] (signál Bluetooth vypnutý) nebo [BT ON] (signál Bluetooth zapnutý)

- Tento přístroj není možné spárovat pomocí technologie Bluetooth, když je vypnutý.

## ■ Ovládání zvuku

### Ovladač P.Bass

Po prvním zapnutí (připojení k napájení) se přístroj přepne do režimu **P.bass**, který zdůrazňuje basové frekvence. Chcete-li režim **P.bass** vypnout, stiskněte tlačítko **P.BASS** na dálkovém ovladači.

# Další informace

## ■ Informace o přehratelnosti USB

### Kompatibilní USB zařízení:

- USB flash paměti (USB1.1/2.0 (Full Speed))
- USB flash přehrávače (USB1.1/2.0 (Full Speed))

### Podporované formáty:

- USB nebo formát souborů FAT16, FAT32
- MP3 s rychlostí přenosu dat: 32 kbps až 320 kbps, a variabilní bitrate
- Vnořené adresáře: až 8 úrovní včetně ROOT
- Maximální počet složek: 256 (včetně ROOT)
- Maximální počet skladeb / souborů: 999
- Max. počet rozpoznatelných souborů ve složce: 999
- ID3 tag: v1.0, v1.1, v1.2, v2.0, v2.2, v2.3, v2.4

V závislosti na nastavení software, kódování, typu USB zařízení, způsobu záznamu a dalších podmínkách při vytváření záznamu, nemusí být možné soubory přehrát.

### Nepodporované formáty:

- Prázdná alba: alba, která neobsahují soubory MP3
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskočeny. Například, dokumenty Word (.doc) nebo soubory MP3 s příponou .dlf jsou ignorovány a nepřehrají se
- Audio soubory s výjimkou formátu MP3
- Další souborové systémy (exFAT, NTFS, HFS, atd.), jiné než FAT16 a FAT32.

## ■ Podporované formáty MP3 disků

- ISO9660, Level 1/Level 2, Joliet
- Maximální počet složek: 256 (včetně ROOT)
- Maximální počet skladeb/souborů: 999
- Max. počet rozpoznatelných souborů ve složce: 999
- Podporované vzorkovací frekvence: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
- Podporovaná rychlost přenosu dat: 32 kbps až 320 kbps, variabilní bitrate
- Vnořené adresáře: až 8 úrovní včetně ROOT

V závislosti na nastavení software, typu kódování, způsobu záznamu a dalších podmínkách nemusí být možné soubory přehrát.

## Odstraňování problémů

### ⚠ VAROVÁNÍ

- Nikdy neodstraňujte kryt přístroje. To, co je často mylně považováno za potíže a poruchy, je mnohdy způsobeno nesprávným ovládním. Pokud si myslíte, že je s tímto přístrojem něco v nepořádku, zkontrolujte níže uvedené body. Někdy může problém spočívat v jiném zařízení. Prověřte další komponenty a související zařízení. Pokud potíže nelze odstranit ani po kontrole dle níže uvedených bodů, obraťte se na nejbližší autorizovaný servis Pioneer, nebo na prodejce.
- Pokud přístroj nepracuje normálně v důsledku vnějších vlivů, jako je například statická elektřina, odpojte a znovu připojte napájecí kabel, přístroj se vrátí do normálních provozních podmínek.

### ➤ Pokud se na displeji zobrazí "PROTECT".

→ Poté, co hlášení "PROTECT" zmizí, okamžitě odpojte napájecí kabel ze zásuvky a zkontrolujte následující položky.

- Ujistěte se, že nejsou zakryty ventilační otvory systému.
  - Pokud se po této kontrole žádné problémy neprojeví, znovu připojte napájecí kabel a zapnete systém.
  - Pokud problém přetrvává, obraťte se na svého nejbližšího prodejce nebo autorizovaný servis.
- **Nefunguje napájení.**
- Ujistěte se, že je napájecí kabel správně připojen.
  - Ujistěte se, že je v síťové zásuvce proud.
  - Díky funkci automatického pohotovostního režimu se systém při nečinnosti automaticky vypne po 15 minutách. Ujistěte se, že k této situaci nedošlo.
- **Žádný nebo špatný zvuk.**
- Nastavte hlasitost.
  - Ujistěte se, že jsou reproduktory správně připojeny.
- **Žádná odezva ze systému.**
- Odpojte a znovu připojte napájecí kabel.
  - Díky funkci automatického pohotovostního režimu se systém při nečinnosti automaticky vypne po 15 minutách. Ujistěte se, že k této situaci nedošlo.
- **Dálkové ovládání nefunguje.**
- Snižte vzdálenost mezi ovladačem a přístrojem.
  - Zkontrolujte polaritu vložené baterie s polaritou značek (+/-) v ovladači.
  - Vyměňte baterie.
  - Nasměrujte dálkový ovladač přímo na senzor na předním panelu přístroje.
- **Není detekován disk.**
- Vložte disk.
  - Ujistěte se, že jste vložili disk potiskem nahoru.
  - Počkejte, až zmizí kondenzace vlhkosti na snímací optice laseru.
  - Vyměňte nebo vyčistěte disk.
  - Ujistěte se, že je zapisovatelný disk finalizován, a že je formát podporován.
- **Paměťové zařízení USB není podporováno.**
- Ujistěte se, že je paměťové zařízení USB se systémem kompatibilní.
- Jé paměťové zařízení USB řádně připojeno? Ujistěte se, že je zařízení správně připojeno.
- **Název souboru nebo složky (název alba) se nezobrazuje správně.**
- Znaky na displeji mohou být zobrazeny následně:
- velká písmena (A až Z).
  - číslice (0 až 9).
  - symboly (< > \* +, [ ] \_).
- Ostatní znaky se zobrazují jako " \_ ".
- **Na displeji se zobrazí "OVER CURRENT".**
- Byl zjištěn problém s nadměrnou úrovní odběru elektrického proudu z USB portu ➡ . Vypněte systém a odpojte USB zařízení od USB portu. Ujistěte se, že není problém s USB zařízením. Pokud zobrazení této ikony ➡ na displeji přetrvává, obraťte se na svého nejbližšího prodejce nebo autorizovaný servis.
- **Nelze přehrát některé soubory z USB zařízení.**
- Ujistěte se, že je formát souboru podporován.
  - Ujistěte se, že počet uložených souborů nepřesahuje maximum. (Strana 13)
- **Příjem rozhlasu je nekvalitní.**
- Zvětšete vzdálenost mezi systémem/anténou a jinými elektrickými přístroji.
  - Zcela rozvíňte anténu.
- **Časovač nefunguje.**
- Nastavte hodiny.
  - Zapněte časovač.


- **Nastavení hodin / časovače se vymazalo.**
  - Byla přerušena dodávka energie / síťový kabel byl odpojen.
  - Znovu nastavte hodiny / časovač.

## Pokud je připojeno nebo ovládáno Bluetooth zařízení (pouze X-EM26)

- **Zařízení s bezdrátovou technologií Bluetooth nelze připojit či provozovat.**
  - Zvuk z Bluetooth zařízení není vysílán nebo se přeruší.**
    - Zkontrolujte, zda není v blízkosti přístroje žádný produkt, který vyzařuje elektromagnetické vlny v pásmu 2.4 GHz (mikrovlnná trouba, bezdrátové LAN zařízení nebo jiné Bluetooth zařízení). Pokud se takový produkt v blízkosti přístroje nachází, umístěte obě zařízení dále od sebe, nebo přestaňte produkt vyzařující elektromagnetické vlny používat.
    - Zkontrolujte, zda zařízení používající bezdrátovou technologii Bluetooth, nejsou od sebe příliš daleko, a zda mezi oběmi zařízeními nejsou překážky. Zařízení používající bezdrátovou technologii Bluetooth umístěte tak, aby vzdálenost mezi nimi byla menší než asi 10\* m a mezi oběma zařízeními nebyly žádné překážky.
- \*Přenosová vzdálenost je odhadovaná. Skutečná přenosová vzdálenost se může lišit v závislosti na podmínkách prostředí.*
- Zařízení používající bezdrátovou technologii Bluetooth nemusí být nastaveno na komunikační režim. Zkontrolujte nastavení zařízení používající bezdrátovou technologii Bluetooth.

## Upozornění na používání přístroje

### ■ Přemísťování tohoto přístroje

Před přemístěním tohoto přístroje se nejprve ujistěte, že není vložen disk. Poté stiskněte tlačítko  [STANDBY] a počkejte, dokud displej na předním panelu nezhasne. Pak odpojte napájecí kabel ze zásuvky. K poškození přístroje může dojít, pokud se s ním pohybuje s vloženým diskem, nebo je-li jiné zařízení připojené k portu USB/AUDI/O IN.

### ■ Umístění přístroje

- Vyberte stabilní místo v blízkosti TV či zařízení, které se bude s tímto přístrojem používat.
- Přístroj nepokládejte na horní část TV či barevného monitoru nebo příliš blízko kazetového přehrávače a dalších zařízení, které snadno ovlivní magnetické pole.

### Vyhňte se tomuto umístění:

- Na přímém slunečním světle
- Ve vlhkém nebo špatně větraném prostředí
- Prostedí s extrémní teplotou
- Prostedí, kde jsou vibrace nebo jiný pohyb
- Prostedí, kde je množství prachu či cigaretového kouře
- Prostedí, kde jsou horké výpary a oleje (např. kuchyně)

### ■ Na přístroj nic nepokládejte

Na horní plochu přístroje nepokládejte žádné předměty.

### Nezakrývejte ventilační otvory

Nepoužívejte přístroj na hustém koberci, posteli, sedací soupravě, atd., zabalený v látce, apod. Tímto se zabrání rozptýlení tepla, což povede k poškození přístroje.

### Nevystavujte přístroj horku

Nepokládejte na horní část přístroje zesilovač či jiné zařízení, které vytváří teplo. Při montáži do stojanu se musí zabránit předávání tepla od zesilovače nebo jiného audio zařízení. Přístroj umístěte na pozici pod zesilovač.

- Vypněte napájení tohoto přístroje, když jej nepoužíváte.
- V závislosti na podmínkách šíření signálu se mohou na TV obrazovce objevit pruhy nebo se může projevit šum ve zvuku rozhlasového vysílání. Pokud k tomu dojde, vypněte tento přístroj/zařízení, které rušení způsobuje.

## ■ Čištění přístroje

- Před čištěním přístroje odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.
- Pokud je povrch špinavý, otřete jej měkkým vlhkým hadříkem, namočeným v neutrálním čisticím prostředku (5-6x zředěný vodou). Potom přístroj znovu otřete suchým hadříkem. Nepoužívejte vosk na nábytek nebo čisticí prostředky na nábytek.
- Nikdy v blízkosti tohoto zařízení nepoužívejte ředidla, benzín, insekticidní spreje nebo jiné chemikálie, protože způsobují korozi nebo poškození povrchu.
- Při použití chemicky napuštěných ubrousků atd., si přečtěte upozornění na jejich obalu.

## ■ Čištění optiky laseru

- Optika laseru tohoto přístroje by se neměla při běžném používání znečistit, ale pokud dojde k potížím v důsledku prachu nebo špíny na optice, obraťte se pro vyčištění optiky na nejbližší autorizovaný servis Pioneer. I když jsou čističe optiky pro přehrávače komerčně dostupné, doporučujeme je nepoužívat, protože některé z nich mohou optiku poškodit.

## Manipulace s disky

### ■ Ukládání disků

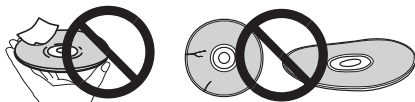
- Ukládejte disky vertikálně a tak, aby se zabránilo vlivu působení vysokých teplot nebo vlhkosti, přímému slunečnímu záření nebo vlivu extrémně nízkých teplot.
- Přečtěte si upozornění, jenž jsou součástí disku.

### ■ Čištění disků

- Pokud jsou na disku otisky prstů nebo prach, nemusí být možné jej přehrát. V tomto případě pomoci čistého hadříku, atd. disk jemně otřete směrem od středu k vnějšímu okraji. Nepoužívejte špinavé hadříky/čisticí utěrky.



- Nepoužívejte benzín, ředidla, ani jiné těkavé chemikálie.
- Také nepoužívejte aerosoly nebo antistatické prostředky.
- Při vyšším zašpinění disku: namočte měkký hadřík, vzdímejte jej a důkladně očistěte setře. Pak otřete vlhkost dalším, suchým hadříkem.
- Nepoužívejte speciálně tvarované disky.
- Nenechte povrch disků poškrábat nebo znečistit.
- Na disky nelepte papírky ani samolepky, může dojít k jejich deformování a disky pak nebude možné přehrát.



## ■ Speciálně tvarované disky

Speciálně tvarované disky (ve tvaru srdce, šestihránné, apod.) nelze na tomto přístroji přehrávat. Nepokoušejte se takové disky přehrávat, může dojít k poškození přístroje.



## Technické údaje

### • Zesilovač

(pro evropské modely)

RMS výstupní výkon: ..... 5 W + 5 W  
(8 ohmů, 1 kHz THD 10 %)

(pro severoamerické modely)

Jmenovitý výkon ..... Minimální trvalý výkon na kanál 5  
Všechny kanály: ..... wattů, zátěž 8 Ohm, 2 kanály  
řízené při 1 kHz, při maximálním  
celkovém harmonickém zkreslení  
10% (FTC)  
2 k x 5 W (8 Ohm, 1 kHz, 2 kanály  
řízené)  
(IEC)

### • Disk

Průměr disku ..... 12 cm, 8 cm  
Podporované disky ..... CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD  
Frekvenční odezva ..... 20 Hz až 20 kHz (44.1 kHz)

### • Tuner (FM)

Rozsah ladění ..... 87,5 MHz až 108 MHz

### • Bluetooth (pouze X-EM26)

Verze ..... Specifikace Bluetooth Ver. 4.0

Výstup ..... Specifikace Bluetooth Class 2

\* Přímá viditelnost přenosové vzdálenosti je odhadovaná  
..... cca 10 m

Frekvenční rozsah ..... 2,4000 GHz až 2,4835 GHz ISM  
modulační pásmo

..... FH-SS (Frequency Hopping Spread Spectrum)

Podporované profily Bluetooth ..... A2DP, AVRCP

Podporované kodeky ..... SBC (Subband Codec)

Podporovaná ochrana obsahu ..... SCMS-T

\* Přímá viditelnost přenosové vzdálenosti je odhadovaná.

Skutečná přenosová vzdálenost se může lišit v závislosti  
na okolních podmínkách.

### • Reproduktory

Typ ..... 1-pásmový systém

Kompozice reproduktoru ..... 8 cm, kónický

Impedance reproduktoru ..... 8 Ohm

### • Obecné informace

Napájení (pro evropské modely) ..... 220 V až 240 V, 50 Hz/60 Hz

Napájení (pro severoamerické modely) ..... 120 V, 60 Hz

Spotřeba elektrické energie při provozu ..... 12 W

Spotřeba v pohotovostním režimu ..... rovna / nižší, než 0.5 W

USB Direct ..... USB 1.1/2.0 (Full Speed)

USB 5V napájení ..... rovno nebo nižší, než 500 mA

#### Rozměry

– Přístroj (Š x V x H) ..... 180 mm x 121 mm x 221 mm

– Reproduktor (Š x V x H)

..... 121 mm x 182 mm x 200 mm

Hmotnost

– Přístroj ..... 1.3 kg

– Reproduktor ..... 1.1 kg x 2

- Specifikace a vzhled tohoto produktu se mohou změnit bez předchozího upozornění.
- Názvy produktů a korporací, uvedené v tomto textu, jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných společností.

"Pioneer" a "PBASS" jsou ochranné známky společnosti Pioneer Corporation a její použití je na základě licence.

© 2016 Onkyo & Pioneer Corporation.  
Všechna práva vyhrazena.

## Prohlášení o shodě podle směrnice R&TTE 1999/5/EC



Výrobce:

**O&P Corporation**

2-3-12, Yaesu, Chuo-Ku, Tokyo  
104-0028, Japan

Zástupce pro EU:

**Pioneer Europe NV**

Haven 1087, Keetberglaan 1,  
9120 Melsele, Belgium  
<http://www.pioneer.eu>



[\*] X-EM26

### English:

Hereby, O&P, declares that this [\*] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

### Suomi:

O&P vakuuttaa täten että [\*] tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

### Nederlands:

Hierbij verklaart O&P dat het toestel [\*] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG

### Français:

Par la présente O&P déclare que l'appareil [\*] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE

### Svenska:

Härmed intygar O&P att denna [\*] står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

### Dansk:

Undertegnede, O&P erklærer herved, at følgende udstyr [\*] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF

### Deutsch:

Hiermit erkläre O&P, dass sich dieses [\*] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMW)

### Ελληνικά:

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Ο&P ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [\*] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ

### Italiano:

Con la presente O&P dichiara che questo [\*] è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

### Español:

Por medio de la presente O&P declara que el [\*] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE



**Português:**

O&P declara que este [\*] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Čeština:**

O&P tímto prohlašuje, že tento [\*] je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES

**Eesti:**

Käesolevaga kinnitab O&P seadme [\*] vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**Magyar:**

Alulírott, O&P nyilatkozom, hogy a [\*] megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Latviešu valoda:**

Ar šo O&P deklarē, ka [\*] atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių kalba:**

Šiuo O&P deklaruojama, kad šis [\*] atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Malti:**

Hawnhekk, O&P jiddikjara li dan [\*] jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC

**Slovenčina:**

O&P týmto vyhlasuje, že [\*] spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Slovenščina:**

O&P izjavlja, da je ta [\*] v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

**Română:**

Prin prezenta, O&P declara ca acest [\*] este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi ale Directivei 1999/5/EU.

**български:**

С настоящето, O&P декларира, че този [\*] отговаря на основните изисквания и други съответни постановления на Директива 1999/5/EC.

**Polski:**

Niniejszym O&P oświadcza, że [\*] jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC

**Norsk:**

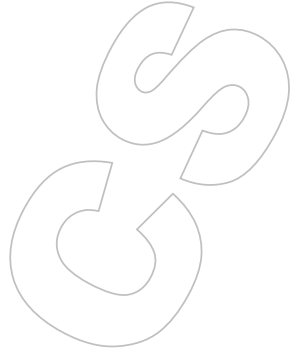
O&P erklærer herved at utstyret [\*] er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Íslenska:**

Hér með lýsir O&P yfir því að [\*] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC

**Hrvatski:**

Ovime tvrtka O&P izjavlja da je ovaj [\*] u skladu osnovnim zahtjevima i ostalim odredbama Direktive 1999/5/EC.



# **Pioneer**

2-3-12 Yaesu, Chuo-ku, Tokyo 104-0028 JAPAN

## **<U.S.A.>**

18 PARK WAY, UPPER SADDLE RIVER, NEW JERSEY 07458, U.S.A.

Tel: 1-201-785-2600 Tel: 1-844-679-5350

## **<Germany>**

Hanns-Martin-Schleyer-Straße. 35, 47877 Willich, Germany

Tel: +49(0)2154 913222

## **<UK>**

Anteros Building, Odyssey Business Park, West End Road, South Ruislip, Middlesex, HA4 6QQ United Kingdom

Tel: +44(0)208 836 3612

## **<France>**

6, Avenue de Marais F - 95816 Argenteuil Cedex FRANCE

Tel :+33(0)969 368 050

Корпорация О энд Пи

2-3-12, Яэсу, Чуо-ку, г. Токио, 104-0028, ЯПОНИЯ

© 2016 Onkyo & Pioneer Corporation. Všechna práva vyhrazena.

SN 29402702

72-EM26EU-MANB1

F1608-0

